DYNAMITE
20
VAMPIRELLA®
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
20
VAMPIRELLA
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
20
VAMPIRELLA
FABIANO 12
PATXI
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
20
VAMPIRELLA
PATXI
Vinicius Andrade
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
20
VAMPIRELLA®
PATXI
RATED T+
DIRECT SALES
DYNAMITE.NET
LEGION
DE COMIQUEROS

DYNAMITE
20
VAMPIRELLA
DF
DYNAMIC FORCES
PATXI
RATED T+
DIRECT SALES
DYNAMITE.NET
LEGION
DE COMIQUEROS

VAMPIRELLA®

SUS ORÍGENES ESTÁN RODEADOS DE MISTERIO.

ALGUNOS DICEN QUE ELLA ES UNA PODEROSA ENTIDAD DE OTRO REINO; OTROS CUENTAN LA HISTORIA DE UNA NIÑA NACIDA DE UNA MADRE DEMONIO EN LOS FUEGOs DEL INFIERNO Y ENVIADA PARA LIMPIAR EL MAL DEL MUNDO.

PERO TODAS LAS HISTORIAS COMPARTEN UN ELEMENTO COMÚN: VAMPIRELLA HA VENIDO A COMBATIR A LAS FUERZAS DE LA OSCURIDAD- DESDE LEGIONES VAMPÍRICAS, HASTA DEMONIOS SOBRENATURALES QUE RUEGAN UNA DESCRIPCIÓN.

Y AHORA, SE ENFRENTA A UNA TERRIBLE AMENAZA QUE INCLUSO LOS PODERES BAÑADOS EN SANGRE DE LA NOCHE TEMEN...

ESCRITO POR
ERIC TRAUTMANN

ILUSTRADO POR
JOSE MALAGA

ROTULADO POR
MARSHALL DILLON

COLORES POR
STEFANI RENNEE

PORTADAS POR
PAUL RENAUD
LUCIO PARRILLO
FABIANO NEVES
ALE GARZA

TRADUMAQUETADO POR **PATXI**

DYNAMITE®
Visit us online at **www.DYNAMITE.net**
Follow us on Twitter **@dynamitecomics**
Like us on Facebook **/Dynamitecomics**

Nick Barrucci, President
Juan Collado, Chief Operating Officer
Joe Rybandt, Editor
Josh Johnson, Creative Director
Rich Young, Director Business Development
Jason Ullmeyer, Senior Designer
Josh Green, Traffic Coordinator
Chris Caniano, Production Assistant

COMIC SHOP LOCATOR SERVICE
888-COMIC-BOOK
comicshoplocator.com

VAMPIRELLA®, volume 1, issue #20. DIGITAL COPY. Published by Dynamite Entertainment, 113 Gaither Dr., STE 205, Mt. Laurel, NJ 08054. Vampirella is ® and © 2012 DFI. All Rights Reserved. Dynamite, Dynamite Entertainment & The Dynamite Entertainment logo ® 2012. All names, characters, events, and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. No portion of this book may be reproduced by any means (digital or print) without the written permission of Dynamite Entertainment except for review purposes.
For information regarding press, media rights, foreign rights, licensing, promotions, and advertising e-mail: marketing@dynamite.net

AQUÍ ES DONDE LA HISTORIA DEBERÍA ACABAR.
SIGUES NEGANDOTE A VERLO.
EN UNA PELÍCULA MORBOSA O BARATA DE TELEVISIÓN, ESTE ES EL MOMENTO DONDE LA MÚSICA AUMENTA.
TODO LO QUE SOY.
CUANDO EL FINAL INESPERADO JUEGA CON LA AUDIENCIA, JUSTO ANTES DE QUE LOS CREDITOS SALGAN.
TODO LO QUE PUEDO HACER.
EL ENEMIGO ESTÁ DERROTADO. EL CHICO GUAPO BESA A LA CHICA BONITA.
TODO EN LO QUE ME HE CONVERTIDO.

PERO NUNCA PARECE TENER UN FINAL FELIZ.
EL CHICO GUAPO ES UN MONSTRUO.
LA CHICA BONITA CAMINA HERIDA.
Y ESTO ESTÁ LEJOS DE ACABAR.
TE LO DEBO TODO A TI, VAMPIRELLA.
HAY UNA FORMA EN LA QUE PODRÍAS PAGARME.
PODRÍAS RENDIRTE Y MORIR.
HE ESTADO MUERTO.
Y NO ES LA LIMITACIÓN QUE UNO CABE ESPERAR.
LAS EXPECTATIVAS SON UNA COSA GRACIOSA.
LA VIDA TIENE UNA FORMA DE DESAFIAR-LAS.

NNNF
WHUDD
PERO POR CADA COSA QUE TÚ HAS HECHO...
POR CADA VIDA QUE HAS ROBADO.
TENÍAS QUE ESPERARTE ESTO.
KRAKKKK
WHAMMMM
TAMBIÉN LA MUERTE ES DEMASIADO BUENA PARA TI.
PERO TENDRÉ QUE CONFORMAR-ME CON ESO.

SKIDDDDDD
LOCA.
SHHHHRRRIIP
TE ESTOY AGRADECIDO POR TU PAPEL EN MIS PLANES, PERO MI PACIENCIA NO ES--
OH, CÁLLATE.
CADA VEZ QUE UNO DE VOSOTROS, ESTUPIDOS SEÑORES OSCUROS DEL UNIVERSO, LANZA OTRO PLAN MAESTRO, TENGO QUE ESCUCHAR TONTERÍAS ACERCA DE ELLO.
ASÍ QUE SALTÉMONOS EL CONDENADO MONÓLOGO.
WHUDD
OH, VAMPIRELLA...

WHAKK
...NO HAY POESÍA EN TU INTERIOR, ¿VERDAD?
ÉL ES MÁS FUERTE DE LO QUE NUNCA HA SIDO.
¡NNGH!
LO BASTANTE FUERTE COMO PARA CAMINAR A LA LUZ DEL DÍA.
LO BASTANTE PODEROSO COMO PARA ENGENDRAR LEGIONES DE ESTAS...COSAS.
Y ESTA CONTROLANDO SU MAL GENIO. ¿QUIZÁS JUGANDO CON SU VANIDAD?
AGUANTA.
TE-- ¡NNFFF! LIBERARÉ.
ESA ESTRATEGIA SIMPLEMENTE NO VA A A FUNCIONAR.
OH, NO. SIMPLEMENTE NO VAS A HACER ESO, HOMBRE SANTO.
ESTA ES UNA LECCIÓN QUE VAMPIRELLA TIENE QUE APRENDER POR SÍ MISMA.

ESTO HA SIDO UNA CORTESÍA, VAMPIRELLA. UNA DEMOSTRACIÓN DE CUÁN BAJO HAS CAÍDO EN LA CADENA ALIMENTARIA.
Y UN RECORDATORIO: DEBERÍAS SER MÁS CUIDADOSA CON QUIENES SON TUS AMIGOS.
TUS ALIADOS HUMANOS SON BASTANTE FRÁGILES, ¿VERDAD? SE LES BARRE CON FACILIDAD.
VENID, HIJOS.
ESTA HA SIDO UNA DIVERSIÓN BASTANTE PLACENTERA...
...PERO TENEMOS UNA AGENDA QUE MANTENER.

ASÍ QUE... ESTO ACABA DE PASAR.
¿ALGUNA IDEA DE POR-QUÉ SEGUIMOS VIVOS?
ÉL NO HA TERMINDO DE HERIRME AÚN.
Y EN BASE A LA DIRECCIÓN EN LA QUE ESTÁN VOLANDO...

"...CREO QUE SÉ DÓNDE ES SU PRÓXIMA PARADA."
AVISTAMIENTOS POR TODA LA CIUDAD.
RASTREANDO MOVIMIENTO.
CONTACTOS EN CAMINO.
MULTIPLES BOGIES, ORIGEN DESCONOCIDO.
LOS EQUIPOS DE RESPUESTA ESTÁN ARMANDO LAS ESTACIONES.
LA SACRISTÍA. CUARTEL GRAL. SECRETO DE CESTUS DEI. 3,000 PIES POR DEBAJO DEL VATICANO.
DIOS DEL CIELO ¿QUÉ DIABLOS SON ELLOS?
REFORZANDO PERÍMETRO.
--CONSIGUE RESPUESTA DE LOS EQUIPOS ALPHA Y BRAVO, AHORA.
QUE ALGUIEN ME HAGA UN INFORME GENERAL DE LA SITUACIÓN.
ESTAMOS EN ALERTA ROJA, RASTREANDO MÚLTIPLES CONTACTOS ACERCÁNDOSE.
EL PUNTO DE ORIGEN ES EL BORGO.
Y ESTAMOS RECIBIENDO MOVIMIENTO SUBTERRÁNEO, A TRAVÉS DE ALCANTARILLAS Y CATACUMBAS.
EL BORGO. ALLÍ ES DONDE ENVIAMOS A VAMPIRELLA Y AL EQUIPO CLAVO.
SE DIRIGEN HACIA AQUÍ.
Y SE DIRIGEN HACIA LA BÓVEDA X.
DIOS.
ACTIVA A TODOS LOS EQUIPOS DE TIRADORES...

"PARECE QUE ALGUIEN HA DECLARADO LA GUERRA."
ACCEV
STATING AREA L4
WARNING ARM
DEBARKATION AREA.
LIVE AMMUNITION
--TIENE QUE SER UN SIMULACRO, ¿VERDAD?
¿RECUERDAS LA ÚLTIMA VEZ QUE TUVIMOS UN SIMULACRO?
DI LO QUE QUIERAS DE CRISWELL, PERO AL MENOS HA ACABADO CON TODA ESA MIERDA DE MICKEY--
--¿MOUSE?
Hm.
¡NNNGAH!
¡NNNNYAAAAAAAH!
SPLUCCCCCH

--¡MOVEOS, EL DOBLE DE RÁPIDO!
ESTO NO ES UN SIMULACRO, NIÑOS.
RECORDAD VUESTRO ENTRENAMIENTO, REVISAD VUESTRAS ESQUINAS, CUBRID A VUESTROS COMPAÑEROS.
Y POR EL AMOR DE DIOS, ASEGURAOS DE MIRAR ARRIBA DE VEZ EN CUANDO. NO QUIERO QUE NADIE SEA GOLPEADO COMO UN IDIOTA EN UNA...
KLAK
...¿PELÍCULA DE TERROR?
ARROGANCIA.
EXCESO DE CONFIANZA.
PERO NO SUFICIENTE MIEDO, ¿SÍ?
PLOP
CONTACTO, CONTACTO, ARMAS ARRIBA--

EXCELENTE.
PELEEMOS.
Hm.
Hm.
ESO PRETENDEMOS, SEÑORA.
BRAK
BRAK BRAK
BRAK
BRAK
BRAK
BRAK

MÁS DE UNA VEZ, VLAD HA MENCIONADO A MIS "AMIGOS."
RECORDÁNDOME QUE CESTUS DEI PODÍA HABER MATADO A SOFIA DURANTE EL DESASTRE EN ANI.
¿POR QUÉ? ¿CON QUÉ FIN?
¿PARA AHONDAR EN LA GRIETA ENTRE MIS ALIADOS Y YO?
ESTÁ AQUÍ ABAJO.
¿ESTÁS SEGURO, GRIGORIY?
SU REAPARICIÓN, JUNTO A LE FANU, Y LA RESURRECCION DE VON KREIST--POR NO MENCIONAR AL DEMONIO QUE ME ENCONTRE EN EL CALLEJÓN--ME HACE PENSAR QUE TODO ESTABA PLANEADO.
POR SUPUESTO. TÚ TE ALIMENTAS DE SANGRE, VLAD.
¿PERO EL VIEJO GRIGORIY? ÉL SE ALIMENTA DE SECRETOS.
VIEJOS ADVERSARIOS, ACTUANDO DE ACUERDO COMÚN.
BIEN, ENTONCES.
HORA DE ENTRAR LIBREMENTE Y POR MI PROPIA VOLUNTAD, SUPONGO.

TENGO QUE RECONOCÉRSELO A ESOS PEQUEÑOS BASTARDOS:
PESE A TODAS SUS FALTAS, SON BANTANTE ORGANIZADOS.
LA BÓVEDA X. EL ALMACÉN PARA TODOS AQUELLOS PEQUEÑOS TESOROS OCULTOS QUE EL VATICANO HA AMASADO DURANTE SIGLOS.
"¿BÓVEDA X?" TIENEN GUSTO POR LO DRAMÁTICO, ¿VERDAD?
¿DÓNDE ESTÁ?
TE ESTÁS CALENTANDO...
MÁS CALIENTE...
TE QUEMAS.
DE ACUERDO, DEMONIO. ESTOY PREPARADO PARA CUMPLIR MI PARTE DEL TRATO.
Y PRONTO, SERÁ HORA DE QUE CUMPLAS CON LA TUYA...

"...PORQUE ESTAMOS A PUNTO DE TENER UNA VISITANTE."
SALUDOS, HIJA DEL INFIERNO.
Hm.
MUY TRISTE.
Hm.
MATADO NO. SOLAMENTE NOS DEVOLVISTE AL POZO.
LAS KERASU SHIMEI. ¿NO OS HABÍA MATADO YA?
NO HABÍA ELECCIÓN, PERO TENÍA QUE DEJAR A HAWKING ATRÁS.
CONOCIÉNDOLE, ESTARÁ REQUISANDO EL COCHE DE ALGÚN POBRE CIVIL PARA LLEGAR AQUÍ.
UNA VEZ MÁS, ESTOY POR MI CUENTA.
NO. UN TRATO DISTINTO HA SIDO ALCANZADO.
PUEDES PASAR.
BIEN.
AHORA VUELVO.

VLAD.
VAMPIRELLA.
RECUERDAS A GRIGORIY, SUPONGO.
SÍ. EL PEDAZO DE MIERDA CON LOS HOMBRES-LOBO DE MASCOTA. NOS CONOCEMOS.*
*VAMPIRELLA #12-13.--J.R.
HAS TRAÍDO DE VUELTA A UN BUEN NÚMERO DE ENEMIGOS A MI PUNTO DE MIRA, VLAD.
PERO TÚ YA SABES CÓMO VA A ACABAR ESTO.
CON MIS DIENTES EN SUS CUELLOS, Y TÚ CLAVADO A LA PARED.
YA BASTA DE ESA PORQUERÍA DE SUPER-VILLANO.
...TÚ NUNCA HAS SIDO MUCHO DE JUGAR AL AJEDREZ, ¿VERDAD?
TU VES ESTO COMO UN CONCURSO DE FIEREZA, DE SALVAJISMO. DE MÚSCULO Y NERVIO Y HUESOS.

TOMA, DEMONIO.
HE CUMPLIDO TOTALMENTE MI PARTE DEL TRATO.
SERÍA LA MAYOR COMEDIA SI ESO NO ME DE-CEPCIONASE TANTO.
HAS ESTADO EN JAQUE MATE DESDE ANTES DE QUE SUPUIERAS QUE LA PARTIDA ESTABA SIENDO JUGADA.
ESTA NO ES UNA BATALLA DE LA QUE PUEDAS SALIR A PATADAS O PUÑETAZOS, VAMPIRELLA.
ESTO NO VA A TERMINAR DEL MODO QUE CREES QUE LO HARÁ.
PODRÍA ASESINAR A CADA ALMA VIVIENTE AQUÍ, Y SERÍAS TOTAL-MENTE INCAPAZ DE DETENER-ME.
Hm.
YA HE DERROTADO A ESTAS TRES ANTES. PUEDO HACERLO DE NUEVO.
CLARO QUE PODRÍAS.
HAS DERROTADO A ALGUNOS COMO MIS NUEVOS... HIJOS ANTES, TAMBIÉN.
Y A LE FANU. Y A VON KREIST. Y A CIENTOS MÁS.

ASÍ QUE YA NO ESTOY JUGANDO MÁS A ESE JUEGO.
SMAK
NO. APARENTE-MENTE TU NUEVO JUEGO ES ABU-RRIRME HASTA LA MUERTE.
BASTA.
ESTA NUEVA FACHADA DE HIELO TUYA ES IMPROPIA DE TI.
ESTA RABIA, ESTA DETERMINACIÓN DE GANAR A TODA COSTA.
NO ERES TÚ.
CONOZCO A TU VIEJO YO, VAMPIRELLA.
HE PUESTO MI BOTA SOBRE EL CUELO DE CESTUS DEI POR UNA SOLA RAZÓN.
PARA RECORDARTE QUIEN ERES.
SNAP
PARA RETRASAR OTRA INÚTIL BATALLA FÍSICA, PARA MOSTRAR-TE QUE PUEDES ELIMI-NARLES EN UN INSTANTE.

"HAS VISTO A UNOS POCOS CIENTOS DE MIS HIJOS."
"YA HAY MILES DENTRO DE SU COMPLEJO."
"NO HAY ESCAPATORIA."
"NO HAY ESPERANZA."
"MORIRÁN TODOS, Y NO HAY NADA QUE TÚ PUEDAS HACER PARA SALVARLES."
"Y TODA ESA SANGRE ESTARÁ EN TUS MANOS, TAMBIÉN."

NO PUEDES MATARME A TIEMPO.
LAS KERASU SHIMEIS PUEDEN RETRASARTE LO SUFICIENTE COMO PARA QUE PUEDA ORDENAR SUS ÓRDENES.
¿A MENOS QUE...?
A MENOS QUE NOS DEJES IR, CLARO.
EL VIEJO GRIGORIY TE AYUDÓ UNA VEZ, VAMPIRELLA, ¿SÍ?
A CAMBIO DE UN FAVOR.*
Y ESE FAVOR ES SIMPLE. SÓLO HAZTE A UN LADO.
VLAD ME DARÁ ACCESO A LOS TESOROS DE CESTUS DEI, Y YO LE DARÉ A ÉL TU RENDICIÓN.
*EN VAMPIRELLA #13.--J.R.
PAN COMIDO, ¿SÍ?
VLAD ME RASCA LA ESPALDA, Y YO ARRUINO TU DÍA.

SIEMPRE HAY UNA SALIDA.
SIEMPRE HAY UNA RESPUESTA.
SÓLO ES UN PUZZLE, Y PARA CADA PUZZLE, HAY UNA SOLUCIÓN.
EXCEPTO CUANDO NO LA HAY.
ESTÁ BIEN, VLAD.
TÚ GANAS.
LO SÉ.
QUIERO QUE SIEMPRE RECUERDES ESTO.
QUIERO QUE SEPAS QUE PUDE HABERLOS MATADO A TODOS, PUDE HABERTE AHOGADO EN UN OCÉANO DE SU SANGRE.
PERO NO LO HICE.

CUANDO FUISTE TOCADA LA PRIMERA VEZ POR YAG-ATH VERMELLUS, FUISTE EL TAÑIDO DE UNA CAMPANA DE CENA PARA UNA LEGIÓN SIN FIN E INMORTAL DE ANTIGUOS TERRORES.
Y ES CIERTO QUE HAS PERDIDO ESTA BATALLA, PERO HAY ALGO QUE TAMBIÉN DEBES TENER EN MENTE:
SE ACERCA UNA GUERRA...
Y QUIZÁS HAS ESTADO LUCHANDO POR EL BANDO EQUIVOCADO.
PRÓXIMO: LA INQUISICIÓN